

INFO

WERVEN



.brussels 



HERAANLEG PAUL JANSONPLEIN

Wij melden u dat het Paul Jansonplein in 2016 heraangelegd zal worden. De nieuwe tramsporen zullen uitgerust zijn met trillingsdempende technieken die zorgen voor een optimaal comfort voor de bewoners. U kan het plan en de bijhorende uitleg raadplegen op www.mivb.be.

Overzicht van de werken

- Vanaf 13 juni: rioleringswerken door Hydrobru/Vivaqua
 - De **Waterleidingsstraat** wordt hiervoor afgesloten tussen huisnummers 10/13 en de Defacqzstraat. De **Overwinningsstraat** wordt in enkelrichting gezet in het laatste deel, richting Jansonplein. In de **Charleroisesteenweg** zal er plaatselijk hinder zijn in het voetpad en/of parkeerzone.
- 27 juni – 3 juli: aanleg van tijdelijke spoorwissels en tramhaltes in de straten rondom het plein. Om de dienst aan de reizigers te kunnen behouden, zien wij ons genoodzaakt deze wissels tijdens de nacht te plaatsen. Al het mogelijke wordt gedaan om de hinder te beperken. De werken noodzaken de sluiting voor het verkeer van de volgende zones:
 - de Waterleidingsstraat tot aan +huisnummers 24/25 (vanaf 27 juni);
 - de Charleroisesteenweg tussen Amerikastraat en +huisnummers 156/189 (vanaf 2 juli 's avonds);
 - De Morisstraat tot aan de Spanjestraat (vanaf 30 juni). Vanaf 5 juli kan men vanaf de Spanjestraat wel naar de Ierlandstraat rijden. Het stuk vanaf Ierlandstraat tot Jansonplein blijft gesloten.
- 2 juli (vanaf 20u) – 4 september: vervanging van de tramsporen in het plein door de MIVB. De voetpaden blijven begaanbaar. Er is geen andere mogelijkheid dan het kruispunt en de zones rondom te sluiten voor de uitvoering van deze werken, inclusief voor plaatselijk verkeer.
- September-november: heraanleg van de voetpaden. Dit zal gebeuren hoek per hoek, teneinde de impact voor de voetgangers te beperken. Het autoverkeer blijft mogelijk.

Net Brussel zal het huisvuil ophalen aan de uiteindes van de werfzone, alwaar de bewoners verzocht worden hun zakken te deponeren op de normale ophaaldagen.

Openbaar vervoer van 2 juli tot 4 september

- **Trams 81** (vanaf 2 juli) en **92** (vanaf 4 juli) rijden tot aan weerszijden van het Jansonplein. De reizigers kunnen het plein te voet oversteken om hun reis verder te zetten.
- **Tram 97** (vanaf 2 juli) rijdt tussen Stalle (P) en halte Bareel.
- **Bus N11** wordt lokaal omgeleid.

Info: www.mivb.be, tel. 070 23 2000 en aan de betrokken haltes.

Wij werken aan een verbetering van uw omgeving en danken u voor uw begrip.

Ref.: 16.24 – 10/06/2016

INFO

TRAVAUX



.brussels 

RÉAMÉNAGEMENT PLACE PAUL JANSON

Nous vous informons que la place Paul Janson sera réaménagée en 2016. Pour le confort des riverains et des voyageurs, les nouvelles voies seront équipées des technologies anti-vibration les plus modernes. Le plan et les explications sont consultables sur www.stib.be.


Aperçu des interventions

- À partir du 13 juin: travaux d'égout par Hydrobru/Vivaqua
 - La rue de 'Aqueduc sera fermée entre les n°s 10/13 et la rue Defacqz. La rue de la Victoire sera mise en sens unique dans son dernier tronçon, vers la place Janson. Dans la **chaussée de Charleroi** il y aura des perturbations locales en trottoir et/ou zone de stationnement.
- 27 juin – 3 juillet: pose d'aiguillages et embarcadères provisoires dans les rues autour de la place. Afin de préserver le service aux voyageurs en journée, les aiguillages devront être placés la nuit. Tout est mis en œuvre afin d'en limiter l'impact. Les travaux impliqueront la fermeture à la circulation des tronçons suivants :
 - La rue de l'Aqueduc jusqu'au n° 24/25 (àpd 27 juin) ;
 - La chaussée de Charleroi entre la rue Américaine et les nos 156/189 (àpd 2 juillet au soir) ;
 - La rue Moris jusqu'à la rue d' Espagne (àpd. 30 juin). A partir du 5 juillet, on pourra circuler depuis la rue d'Espagne vers la rue d'Irlande. Le tronçon depuis la rue d'Irlande vers la place Janson reste fermé.
- 2 juillet à 20h – 4 septembre: pose des nouvelles voies de tram dans la place par la STIB. Les trottoirs resteront praticables. Il est indispensable de fermer la place et les zones adjacentes susmentionnées à toute circulation (aussi circulation locale) afin de permettre ces travaux.
- Septembre-novembre: réfection des trottoirs par tronçons, de façon à limiter l'impact pour les piétons. La circulation automobile sera rétablie.

Bruxelles Propreté n'aura pas accès aux zones de chantier. Elle informe dès lors les riverains de déposer leurs immondices en dehors, aux jours de ramassage habituels.

Transports publics du 2 juillet au 4 septembre

- Les trams **81** (àpd 2 juillet) et **92** (àpd 4 juillet) continueront à circuler jusqu'à la place Janson. Ils seront interrompus sur la place. Il vous sera demandé de contourner la place à pied pour prendre le tram de votre choix qui vous attendra de l'autre côté de la place.
- Le tram **97** (àpd 2 juillet) circulera entre Stalle (P) et l'arrêt Barrière.
- Le bus **N11** sera dévié localement.

Info: www.stib.be,  070 23 2000 et aux arrêts concernés.

Nous travaillons pour améliorer votre environnement. Nous vous remercions pour votre compréhension.

Réf.: 16.24 – 10/06/2016